

Sigita Barniškienė

Vytauto Didžiojo universitetas Humanitarinių mokslų fakultetas

GIMIMO DATA	1958 05 31
KONTAKTAI (telefonas, el. paštas)	+37068239228, s.barniskiene@hmf.vdu.lt
IŠSILAVINIMAS	<p>2015 įteiktas VDU profesorės atestatas</p> <p>2009 habilitacijos procedūra, suteiktas profesorės vardas.</p> <p>1994 VDU senatas suteikė docentės vardą.</p> <p>1993 humanitarinių mokslų daktarės laipsnis nostrifikuotas Lietuvos mokslų tarybos.</p> <p>1982 – 1985 aspirantūros studijos Maskvos M. Torezo pedagoginiame užsienio kalbų institute, Vokiečių kalbos gramatikos ir istorijos katedroje. Filologijos mokslų kandidato diplomas.</p> <p>1976 – 1981 studijos Vilniaus universitete, Filologijos fakultete, vokiečių kalbos specialybė. Filologo, vokiečių kalbos dėstytojo diplomas su pagyrimu.</p>
MOKSLO LAIPSNIS	Humanitarinių mokslų daktarė
PAGRINDINĖ DARBO VIETA IR PAREIGOS	Vytauto Didžiojo universitetas Germanistikos ir romanistikos katedros profesorė
MOKSLO SRITIS	Humanitariniai mokslai
MOKSLO KRYPTIS	Filologija
DĖSTOMI DALYKAI	<p>Vokiečių kalbos ir kultūros bakalauro studijų programoje – Vokiečių kalbos istorija, Vokiečių kalbos leksikologija, Šiuolaikinė vokiečių lingvistika.</p> <p>Anglų ir vokiečių filologijos bakalauro studijų programoje – Anglų ir vokiečių lingvistikos įvadas, Anglų ir vokiečių kalbų leksikologija, Anglų ir vokiečių kalbų teksto analizė vertėjams, Lingvistinė anglų ir vokiečių kalbų teksto analizė.</p> <p>Magistro studijų programoje „Vokiečių verslo kalba ir komunikacija“ – Vokiečių dalykinė ekonomikos kalba, Ekonominių tekstų kontekstinė analizė ir vertimas.</p>
MOKSLINIŲ INTERESŲ KRYPTYS	Teksto lingvistika, literatūrinė komparatyvistika, vokiečių ir lietuvių kultūriniai ryšiai.

ANKSTESNĖ PROFESINĖ VEIKLA	2008.06.-2014.03. 2006 – 2007.01.31. 2003 – 2005 2002 – 2003 1993 – 2002 1990 – 1993 1986 – 1990 1981 – 1982	Vokiečių ir prancūzų filologijos katedros vedėja Vytauto Didžiojo universitete. Nuo 2012 katedra pavadinta Germanistikos ir romanistikos katedra Vokiečių ir prancūzų filologijos katedros vedėja Vytauto Didžiojo universitete Docentė Vokiečių ir prancūzų filologijos katedroje Vytauto Didžiojo universitete Vokiečių ir prancūzų filologijos katedros vedėja Vytauto Didžiojo universitete Užsienio kalbų katedros vedėja Vytauto Didžiojo universitete E. doc. p. Vytauto Didžiojo universitete Užsienio kalbų katedroje Vokiečių kalbos dėstytoja Lietuvos kūno kultūros institute Vokiečių kalbos dėstytoja Lietuvos kūno kultūros institute
ADMINISTRACINĖ PATIRTIS	18 metų katedros vedėjos patirtis. Humanitarinių mokslų fakulteto mokslo tarybos pirmininkė 2010-2015 metais, Etikos komisijos narė nuo 2008 m.	
KALBOS	Lietuvių kalba– gimtoji, vokiečių, rusų – labai gerai, anglų – patenkinamai.	
DALYVAVIMAS TARPTAUTINIULOSE IR LIETUVOS PROJEKTUOSE	2010 – 2011 2009 – 2012 2006 – 2007	VDU ir ISM Tarybų narių ir administracijos darbuotojų strateginio valdymo gebėjimų ugdymo „Universiteto restruktūrizavimas ir veiklos bei valdymo optimizavimas įgyvendinant švietimo reformos nuostatas“ dalyvė, SFMIS Nr. VP1-2.1-ŠMM-04-K-01-017. Erasmus Intensivprogram (IP) „Vielfalt auf kleinem Raum. Heterogenität und Hybridität in Literatur und Kultur Mitteleuropas am Beispiel von Vilnius“. Leonardo da Vinčio programos projektas „Užsienio kalba kaip profesinė (teisės, verslo) kalba – inovacinės kryptys ir dėstytojų profesinės kompetencijos plėtra“.

	2006 m. dalyvavimas stažuotėje pagal Leonardo da Vinči programą Insbruko universitete.
LAIMĖTI GRANTAI IR TARPTAUTINĖS STAŽUOTĖS/ EKSPERTAVIMAS	<p>Dalyvavimas Socrates/Erasmus programoje: 2003 m. Giesseno (Vokietija) universitete, 2004 m. Urbino (Italija) universitete, 2005 m. Kiolno (Vokietija) universitete, 2006 m. Liublijanos (Slovėnija) universitete, 2007 m. Giesseno (Vokietija) universitete, 2007 m. Latvijos universitete, 2009 m. Giesseno (Vokietija) universitete, 2010 Urbino (Italija) universitete, 2011 Berno (Šveicarija) universitete, 2013 Lodzės universitete.</p> <p>2015.06.15 – 2015.07.16 dalyvavimas Germanistikos katedrų partnerystės projekte – Heidelbergo universitete dėstytas intensyvus kursas „Literarische Topographie am Beispiel der historischen Region Ostpreußen“.</p> <p>2014.07.01 – 2014.08.01. Stažuotė tyrinėjimo darbui Marbacho vokiečių literatūros archyve su laimėta Marbacho stipendija.</p> <p>Stažuotės Mainco/Germersheimo universitete pagal germanistikos katedrų partnerystės sutartį nuo 2000 m. 2013.07. – Heidelbergo universitete. 2013.08.15 – 10.15. stažuotė Thomo ir Heinricho Mannų kūrybos tyrinėjimo centre Liubeko miesto svečio teisėmis.</p> <p>Studijų programų ekspertavimas pagal SKVC užsakymus.</p>
NARYSTĖ ORGANIZACIJOSE	<p>„Kalbotyros“ redkolegijos narė, germanistikos metraščio Baltijos šalims „Triangulum“ redaktorė, DAAD stipendininkų alumnų Lietuvos skyriaus narė, IVG (Internationale Vereinigung für Germanistik) Tarptautinės germanistų sąjungos, MGV (Mittleuropäischer Germanistenverband) Vidurio Europos germanistų sąjungos, Lietuvos lyginamosios literatūros asociacijos, Lietuvos – Vokietijos forumo narė.</p>
KITA INFORMACIJA	<p>Svarbiausios konferencijos:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Barniškienė S. <i>Darstellung des persischen Heerführers Xerxes im Buch „Aeschylos bei Salamis“ von Hans Reisiger</i>. XIII IVG pasaulinio germanistų kongreso „Zwischen Tradition und Innovation“ pranešimas. 2015 08 23 - 09 01. 2. Barniškienė S. <i>Rytų Prūsijos miesto hibridiškumas po Antrojo pasaulinio karo</i>. Tarptautinės konferencijos „Prūsų Lietuvos ir Lietuvos dialogas“ pranešimas. Klaipėdos universitetas, 2015 06 10-13. 3. Barniškienė S. <i>Metaphorisches Sprechen in der Poesie von Aldona Gustas</i>. Šiaurės ir Baltijos šalių germanistų konferencijos „Nordisch-Baltisches Germanistentreffen“ pranešimas. Tallinno universitetas, 2015 04 17.

4. Barniškienė S. „Savo“ ir „svetimo“ susidūrimas Siegfriedo Lenzo apsakyme „Tolima šalis pakankamai arti“. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Imagologijos profiliai: nacionalinių įvaizdžių dinamika literatūroje“ pranešimas. Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas Vilniuje, 2015 02 6-7.
5. Barniškienė S. *Nidden als Beschreibungsort in den Aufsätzen von Th. Mann, Hans Reisiger und Wilhelm Girnus*. Tarptautinės konferencijos „Zentren und Peripherien - Deutschland seine interkulturellen Beziehungen in Mitteleuropa“ pranešimas. Erfurto universitetas, Vokietija, 2014 04 10-12.
6. Barniškienė S. *Kooperation zwischen den baltischen Germanistiken. Das Beispiel Triangulum*. Tarptautinės konferencijos „Vernetzungstagung der deutsch-baltischen Germanistischen Institutspartnerschaften“ pranešimas. VDU, 2014 09 23-24.
7. Barniškienė S. *Kristijonas Donelaitis in den Novellen von Heinz-Jürgen Zierke*. Tarptautinės konferencijos „Zwischen Orten, Zeiten und Sprachen - Zum Transitorischen in der Literatur“ pranešimas. Liublino universitetas, Lenkija, 2014 09 16-17.
8. Barniškienė S. *Der fremde Blick auf die nationalen Eigenschaften der Litauer in den deutschen Essays*. IX Šiaurės ir Baltijos šalių germanistų kongreso pranešimas. Bergeno (Norvegija) universitetas, Norvegija, 2012 06 14-16.
9. Barniškienė S. *Kuršių nerijos gamta ir gyventojų buitis Louis Passargės kelionių aprašymuose „Aus Baltischen Landen“*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Baltų kalbos ir kultūros“ pranešimas. Klaipėdos universitetas, 2012 06 07-09.
10. Barniškienė S. *Textdeiktika im journalistischen Wirtschaftsinterview*. Tarptautinio mokslinio seminaro „Interkulturelle Wirtschaftskommunikation in Forschung und Lehre“ pranešimas. VDU, 2012 01 28.
11. Barniškienė S. *Beschreibung der Marienburg im Roman „Heinrich von Plauen“ von Ernst Wichert*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Symbolik und Repräsentationen der Marienburg: Rivalität - Konfrontation – Kooperation“ pranešimas. Vechtos universitetas, Vokietija, 2011 11 17-20.
12. Barniškienė S. *Sprachliche Unterschiede des literarischen und des historisch-wissenschaftlichen Textes über ein Geschichtereignis*. Tarptautinės konferencijos „Semiotic diversity of verbal communication: theory and practice“ kvietinis pranešimas. Maskvos Lingvistikos universitetas,

2011 10 27-28.

13. Barniškienė S. *Orts- und Personenreferenz in den Tagebuchaufzeichnungen von Elisa von der Recke*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Textzeugnisse des produktiven Sprachhandelns von Frauen in privaten, halböffentlichen und öffentlichen Diskursen vom Mittelalter bis in die Gegenwart“ pranešimas. Paderborno universitetas, Vokietija, 2011 09 04-07.
14. Barniškienė S. *Jüdischsein auf zwei Zeitebenen: nach dem Roman von Viola Roggenkamp „Die Frau im Turm“*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Visada gyvenau tarp Rytų ir Vakarų“ pranešimas. Vilniaus universitetas, 2011 01 19.
15. Barniškienė S. *Flucht aus der ostpreussischen Heimat im Roman „Jokehnen“ von Arno Surminski*. Tarptautinio germanistų sąjungos kongreso pranešimas. Varšuva, 2010 07 30 – 08 07.
16. Barniškienė S. *Der Deutsche Orden und litauische Fuersten im Roman „Heinrich von Plauen“ von Ernst Wichert*. Kongress des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes (MGV). Viena, 2010 04 08-10.
17. Barniškienė S. *Lietuvių kultūrinė savimonė kitų kultūrų kontekste (pagal Martino Pollacko knygą „Sarmatische Landschaften“*. Mokslinės konferencijos „Šiuolaikinė literatūra ir literatūros teorijos tendencijos“ pranešimas. Vytauto Didžiojo universitetas, Kaunas, 2009 11 27.
18. Barniškienė S. *Vertextungsstrategien in narrativen Texten über die Napoleonischen Kriege (Briefe von Johanna Schopenhauer und das Tagebuch von Ludwig Rhesa)*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Zum Sprachgebrauch in Texten von Frauenhand im Kontext des allgemeinen Sprachgebrauchs“ pranešimas. Germanistikos institutas, Magdeburgas, 2009 09 06-08.
19. Barniškienė S. *Realistische Bilder Kleinlitauens in den „Litauischen Geschichten“ von Ernst Wichert*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Deutsche Sprache und Literatur im Ostseeraum V“ pranešimas. Ryga, 2008 04 24-26.
20. Barniškienė S. *Ausdrucksformen des Appells in den politischen Briefen von Fanny Lewald*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Historische Soziolinguistik des Deutschen IX. Neue Forschungsansätze – Fallstudien- Reflexe konzeptueller Mündlichkeit in Schriftzeugnissen verschiedener soziofunktionaler Gruppen“ pranešimas. Dreždeno

Technologijos universitetas, 2008 09 08-09.

21. Barniškienė S. *Vokiečių pėdsakų ieškojimas Rytų ir vidurio Europoje (pagal Karl-Markus Gausso knygą „Die versprengten Deutschen“)*. Mokslinės konferencijos „Šiuolaikinės literatūros ir literatūros teorijos problemos“ pranešimas. Vytauto Didžiojo universitetas, Kaunas, 2007 11 23.
22. Barniškienė S. *Deutsch-baltische Kontroversen im Roman „Herkus Monte“ von Martha Springborn*. Tarptautinio Vidurio Europos germanistų sąjungos kongreso „Mitteleuropa. Kontakte und Kontroversen“ pranešimas. Olmütz (Olomouc). 2007 09 13-16.
23. Barniškienė S. *Der Tod der altpreußischen Sprache in den Gedichten J. Bobrowskis und J. Tysliavas*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Zeit aus Schweigen. Johannes Bobrowski – Werk, Biographie, Kontext“ pranešimas. Vytauto Didžiojo universitetas, Latvijos universitetas, Kaunas, Ryga, 2007 06 18-22.
24. Barniškienė S. *Das Wortspiel in Manfred Peter Heins Gedichten*. Tarptautinės mokslinės konferencijos “Beyond Postmodernism: Literature, Theory, Culture” pranešimas. Vilniaus universitetas, Vilnius, 2006 11 16-17.
25. Barniškienė S. *Das Zusammenleben von Litauern, Juden, Pruzzen im Roman „Die verlorene Erde von A. Brust“*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Das VII. Nordische Germanistentreffen“ pranešimas. Latvijos universitetas, Ryga, 2006 06 07-10.
26. Barniškienė S. *Natur der Kurischen Nehrung in den Gedichten von Walther Heymann und Alfred Brust*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Die Provinz als Zentrum. Zu einer Besonderheit der (deutschen) Literatur am Beispiel der baltischen Region“. Ščecinas ir Pobierovas, Lenkija, 2005 12 01 – 04.
27. Barniškienė S. *Das Raumkonzept in den Gedichten von Walther Heymann*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Nuo Kauno iki Klaipėdos. Žydų, vokiečių, lietuvių ir rusų gyvenimas Nemuno regione“. VDU, Kaunas, 2005 09 21 – 25.
28. Barniškienė S. *Sprachliche Ausdrucksmittel der subjektiven Bewertung im journalistischen Porträt (am Beispiel des Buchs von Ulla Lachauer „Ostpreußische Lebensläufe“)*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Fallstudien zum Umgang von Frauen mit Sprache“ pranešimas. Dresdeno Technikos universitetas, Germanistikos institutas, Dresdenas,

2005 09 12 – 13.

29. Barniškienė S. *Simon Dachs Gedichte und litauische evangelische Gesangbücher*. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Simon Dach (1605 – 1659)“ pranešimas. Klaipėdos universitetas, Klaipėda, 2005 07 28 – 08 04.
30. Barniškienė S. Rytų Prūsijos gyventojų tautinio tapatumo problema Ullos Lachauer žurnalistiniuose portretuose. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Naujoji Europa ir humanitariniai mokslai“ pranešimas. Vytauto Didžiojo universitetas, Kaunas, 2005 03 13-14.
31. Barniškienė S. *Moral und Sexualität in den Dramen Alfred Brusts*. Tarptautinės konferencijos „Deutsche Sprache und Literatur im Ostseeraum“ pranešimas. Ryga, Latvijos universitetas, 2004 04 22-24.